

**Об утверждении Соглашения между Министерством природных ресурсов и охраны окружающей среды Республики Казахстан и Министерством окружающей среды Литовской Республики о сотрудничестве в области охраны окружающей среды**

Постановление Правительства Республики Казахстан от 10 января 2002 года № 16

      Правительство Республики Казахстан постановляет:

      1. Утвердить Соглашение между Министерством природных ресурсов и охраны окружающей среды Республики Казахстан и Министерством окружающей среды Литовской Республики о сотрудничестве в области охраны окружающей среды, совершенное в городе Вильнюсе 4 апреля 2001 года.

      2. Настоящее постановление вступает в силу со дня подписания.

*Премьер-Министр*

*Республики Казахстан*

                           **Соглашение**

**между Министерством природных ресурсов и охраны**

**окружающей среды Республики Казахстан и Министерством**

**окружающей среды Литовской Республики о сотрудничестве в**

**области охраны окружающей среды**

(Вступило в силу 15 апреля 2002 года - Бюллетень международных

          договоров Республики Казахстан, 2002 г., № 6, ст. 47)

       Министерство природных ресурсов и охраны окружающей среды Республики Казахстан и Министерство окружающей среды Литовской Республики, именуемые в дальнейшем Стороны,

      подтверждая приверженность целям и принципам Устава Организации Объединенных Наций,

      исходя из дружественных отношений существующих между обоими государствами и дальнейшего расширения сотрудничества в области охраны окружающей среды,

      сознавая свою ответственность перед настоящим и будущим поколением за предотвращение экологических бедствий и катастроф, деградации природной среды и создание экологически безвредной зоны обитания,

      принимая во внимание национальные законодательства Республики Казахстан и Литовской Республики в области охраны окружающей среды,

      согласились о нижеследующем:

                               **Статья 1**

     Стороны будут осуществлять сотрудничество в области охраны окружающей среды на основе равенства и взаимной выгоды.

                              **Статья 2**

     Практические виды сотрудничества будут определяться Сторонами совместно, в соответствии с национальными законодательствами и экологическими программами государств Сторон.

                              Статья 3

     Сотрудничество будет осуществляться по следующим основным направлениям:

     - защита атмосферного воздуха от загрязнения;

     - исследование, рациональное использование, защита и охрана водных систем;

     - обработка отходов (в том числе опасных);

     - регулирование рекреационного использования национальных парков;

     - защита окружающей природной среды от радиационного загрязнения;

     - сохранение биологического разнообразия, разработка и осуществление проектов по изучению и спасению редких и находящихся под угрозой исчезновения видов животных и растений, а также контроль за экспортом и импортом ими;

     - охрана почв и рациональное использование земельных ресурсов;

     - охрана и защита лесов и рациональное использование лесных ресурсов;

исследование эколого-генетических последствий загрязнения окружающей среды;

     - мониторинг состояния окружающей среды;

     - влияние загрязнения окружающей среды на климат;

     - улучшение окружающей среды в городах и населенных пунктах;

     - вопросы правового регулирования и управления в области охраны окружающей среды;

     - экономическое регулирование рационального использования и охраны природных ресурсов;

     - система экологического воспитания и образования;

     - методологические аспекты экологической экспертизы, экологического прогнозирования и проектирования;

     - разработка экологических нормативов и правил к соответствующей нормативно-методической документации в области охраны окружающей природной среды.

                                **Статья 4**

      Сотрудничество осуществляется в следующих основных формах:

      - совместная реализация конкретных мер по охране и улучшению окружающей среды;

      - обмен научно-технической документацией и информацией, а также нормативными правовыми актами в области охраны окружающей среды государств Сторон;

      - обмен учеными и специалистами в исследовательских и учебных целях, для проведения консультаций, стажировки и обмена опытом;

      - проведение совместных исследований и экспериментальных работ, обмен результатами исследований и опытов, экспертных заключений;

      - организация и проведение симпозиумов, конференций, выставок, учебных курсов.

                               **Статья 5**

      В целях реализации положений настоящего Соглашения Стороны будут принимать конкретные программы сотрудничества.

                               **Статья 6**

      Вопросы правовой охраны и использования результатов сотрудничества решаются в соответствии с национальными законодательствами государств Сторон.

                               **Статья 7**

      Результаты сотрудничества, полученные при применении положений настоящего Соглашения, могут быть переданы третьим государствам, их юридическим или физическим лицам только с письменного согласия Сторон.

                               **Статья 8**

      Настоящее Соглашение не затрагивает прав и обязательств Сторон, вытекающих из других международных договоров, участниками которых они являются.

                               **Статья 9**

      По взаимному согласию Сторон в настоящее Соглашение могут вноситься изменения и дополнения, которые оформляются отдельными протоколами, являющимися неотъемлемой частью настоящего Соглашения.

                               **Статья 10**

      В случае возникновения разногласий при толковании или применении положений настоящего Соглашения Стороны будут разрешать их путем переговоров или консультаций.

                               **Статья 11**

      Настоящее Соглашение вступает в силу с даты получения последнего письменного уведомления о выполнении Сторонами внутригосударственных процедур, необходимых для его вступления в силу.

      Настоящее Соглашение заключается сроком на пять лет. Его действие будет автоматически продлеваться на последующие пятилетние периоды, если ни одна из Сторон не уведомит в письменной форме другую Сторону не менее чем за шесть месяцев до истечения соответствующего пятилетнего периода о своем намерении прекратить действие настоящего Соглашения.

     Совершено в г. Вильнюс 4 апреля 2001 года в двух подлинных экземплярах, каждый на казахском, литовском и русском языках, причем все тексты имеют одинаковую силу.

     В случае возникновения разногласий в толковании положений настоящего Соглашения Стороны будут руководствоваться текстом на русском языке.

*За Министерство                           За Министерство*

*природных ресурсов                        окружающей среды*

*и охраны окружающей среды                 Литовской Республики*

*Республики Казахстан*

(Специалисты: Склярова И.В.,

              Умбетова А.М.)

 © 2012. РГП на ПХВ «Институт законодательства и правовой информации Республики Казахстан» Министерства юстиции Республики Казахстан